

Løgmannsins kvøða landsstýrisins vegna við vígsluna av kirkjuni í Kirkjabø

Fjall og fjøra
Tún og teigar
Grót og grýti og hvør ein
blettur tala á hesum staði, tala
søgu, ættarsøgu okkara frá land
námsdøgum, tala sterkari og
inniligari enn á nokrum øðrum
staði.

Ættarliðini, eisini tey undan
kristnini, ið hava livað á hesum
oyggjum, liva eisini í dag í mill-
um okkum, liva í fíndarkraft
okkara við ljósum og daprum
minnum.

Minnin bera so fjølbroytt
boð um mannalívið, sum endur-
tekur seg.

Tey siga frá veikum og sorg-
arbundnu skepnunum, vannlukku-
skepnunum, sum vekja miskun-
semiskenslu, ið eru ein hin dýr-
asti eginleiki og hornasteinur
undir humanismuni, manna-
tókkanum.

Noregs-nýtt

við Fridtjof Diesen

STÓRTINGSPRESIDENTURIN NILS LANGHELLE DEYÐUR

Eisini hesa ferð hava vit sorgar-
boð á bera. Presidentur Stórting-
ins, Nils Langhelle doyði snøggliga
í smáttu síni í Hallingdalen hin 28.
august. Í næsta mánað vildi hann
verð 60 ár.

Langhelle var ættaður úr Bergen,
og har brúkti hann altíð síni evni
til frama fyri býin. Hann var stu-
dentur frá 1934 og var fram til
1943 yrkisvegleiðari fyri arbeiðs-
skrivstovuna í Bergen. Langhelle
fekk býarbarnsins Conrad Mohrs
stipendium at studera sosialismu í
Týsklandi og Eysturriki. — Undir
krignum varð hann seitur fastur av
týskarunum og kom har saman við
Einar Gerhardsen, eitt vinarlag, ið
kom at verða til hitt allra besta
fyri frælsa Noregi.

Aftaná 1950 varð hann umboðs-
maður fyri Bergen í stórtinginum,
var fyrst varapresidentur, síðan
stórtingspresidentur og so frá 1965
aftur varapresidentur. Hann var eis-
ini samferðslu-, verju- og síðan
handilsmláráðharri í stjórnun hjá
Gerhardsen og Torpe. Hann var
limur í hovuðleiðsluni fyri felag-
num Norden.

Eina tíð starvaðist hann sum
stjóri fyri norsku deildini av SAS,
og sumleiðis var hann limur av
Nobelnevnd stórtingsins. Og Lang-
helli hevði sína lærutíð í ungmann-
afelgunum og býarstýrinum. —

Nils Langhelle var sum síni býar
børn, kvikur í svari, ágrýtin, javnur
og likatil. Hann hevði lætt við at
koma í samband, hvat eg persón-
liga fekk at ásanna í Bergenstíð
míni. Hann var sera vitugur og
dugdi at leggja málini fram, so øll
skiltu tey. Ein frálíkur roðari og
sjálfstøðugur sum leiðari av stór-
tinginum.

Menniskjan og stórtingspresident-
urin Langhelle var ein av teimum
monnum okkara land so harð-
liga treingir til við so mongum
óløystum uppgávum fyri stavn.
Hansara ágrýtna arbeiði og stóra
livsverk talar honum til besta.

Tey siga frá megnandi kref-
tum, ið rukku langt út um eingi-
argarð, og sum vóru merktar
av fróðskapi og ríkum sálarlívi.
ið standa fyri okkum sum veru-
liga eru okkum lýsandi varðar.

Vit kenna okkum sum vallarar
á leið. Men okkara vallasangur
eigur ikki at vera merktur av har-
ma-, sorgar- og angistljóði.
ti gongubreytin ber uppeftir, og

í allari funing er uppreisnin og
endurføðingin og ævinleikin.

Ættirnar bera av ættum, og
hvør ættin rættir aðrari hondina,
hitt æviga líðið.

Hetta ættanna lögvatak er søg-
an, hin ævinligi livsstrongurin.

Í samkenslu og djúpari vír-
ing fyrri hesi longu røð av ættar-
liðum úr Føroyum, sum eisini í
dag fylkjast við okkum her und-
ir kristinnar merki, skal eg
landsstýrisins vegna bera fram
kvøðu okkara og fólksins við
ynskinum um, at tann táttur, ið
vit hava knýtt og styrkt aftur av
nýggjum í søgunnar vakra livs-
streingi, má halda komandi ætt-
arliðum til dýrðar og sóma á
ævinleikans leiðum.

Kolerasjúkan herjar í Irak

VANDI FYRI AT HON EISINI SKAL ROKKA LOND VESTAN-
FYRI

Heimsheilsustovnurin WHO
hefur sent 200.000 eindir av
koppsetingarevni til Bagdad til
niðurbæjar av kolerasjúkun,
sum er farin at herja Irak. Sam-
stundis hevur fyrrverandi arab-
a-kongurin Iba Saud sagt frá,
at hann ætlar at lata WHO fáa
1 millión eindir av koppsetingar-
evni (til virði av 16.000 dollars)
til sama endamáli.

Síðani 21. august hevur ikki
verið gjørligt at frætta nærri um

avleiðingarnar av sjúkuni. Tá
varð sagt frá 104 sjúkadómunum
og 22, ið vóru deyð.

Irak er 10. landið, ið hevur
givið WHO frágreiðing um kole-
rasjúku. Hini eru Burma, Phi-
lippinoyggjarnar, India, Indo-
nesia, Cambodia, Nepal, Paki-
stan, Thailand og Vietnam.

Í árinum 1965 vórðu 51.000
fólk í 23 londum rakt av sjúk-
uni og 14.000 doyðu. Síðani
1961 er henda herviliga sjúka
rokkinn fram til Iran og Sovjet,
og vandi er fyri, at hon spjadir
seg upp aftur longur vestureftir.

NORSKU LUTAKARARNIR Í NORDURLENDSKA FERÐA- BOLKINUM TIL HELLAS

frá Ase Lions, arbeiðaraflokkurin,
Otto Lyng, høgra og Finn Gustav-
sen, sosialistiski fólkaflokkurin
greiddu stór úrslit mótvægis her-
aðarstjórnini í Athen. Tey fingu
høvi til at tala við ráðharrarnar og
at vitja hin fongslaða politikkarin
Andreas Papandreou.

Noreg hevur havt vitjan av uttan
ríkisráðharrinum Brown úr Bret-
landi og Willy Brandt úr Týsklandi

EINAR GERHARSEN EFTIR- LYSIR POLITIKKI STJÓRNAR- INNAR

Per Borten, forsætisráðharri hevur
enn ikki drigið fram nakað, sum
grundarlag fyri einum roknskapl
yvir tað, ið stjórnin hevur avrikað
síðan 1965. Men »Aftenposten«,
størsta blaðið hjá høgaflokkinum
hevur gjørt tað.

Tað fevnr yvir eina heila síðu,
alt, ið avrikað er. Høgra hevur
flestu limirnar í stjórnini, so tað
er greitt at teir royna at pyn-
ta fasaduna.

UNDAN KOMMUNUVALINUM Í SEPTEMBER

Teir ymisku flokkarnir skulu
lýsa teirra støðu í útvarpinum, og
SF hevur longu havt orðið.

Noregs Aksel Larsen, Finn Gus-
tavsens »jonglerad« spurningarnar
bæði snøgt og snúðin og visti seg
frá síni bestu síðu undir krosseldi
spyrjaranna.

Men hvar hevur Gustavsens lært
sin politiska stríðslit og tjæk-
teknikk? — Jú, í sosialistiska út-
máttafelagnum!

Verður um- skifti í ST?

RINGT VERÐUR AT FINNA EFTIRMANN FYRI U THANT

20. september byrjar vanligi
ársaðalfundurin Sameindu
Tjóða í hovuðssætinum í New
York, og mong mál eru longu
komin á dagsskrá. Stórt tal av
ríkisstjórnar-umboðsmönnum
verða staddir á fundinum, tá ið
hesin verður settur.

Ein hin mest avgerandi innan
hýsis-spurningur verður, hvør
ið skal taka við starvinum sum

aðalskrivari aftaná U Thant, ið
hefur boðað frá, at hann ikki
ætlar at stilla seg sum valevni
av nýggjum, tá ið embættisíð
hansara er úti í november. Flest
øll limalond, bæði eystanfyri og
vestanfyri og uttanveltað, royna
av øllum alvi at fáa U Thant at
halda fram í starvinum, tí at tað
verður hildið vónleyst at finna
ein eftirmann, ið limalond
kunna semjast um. Vónin er tí,
at U Thant, tá ið saman um
kemur, kortini ikki vil bera seg
undan at taka sær aðalskrivara-
starvið, ið hvussu er eitt av-
markað áramál. Men nakað vist
veit eingin.

Gangurin á ar- beiðsplássinum

kann velda álvarsom heilsubrek
Gangur á arbeiðsplássum er
vordin álvarsamur spurningur
hjá læknum um allan heim. Ser
stakliga eru tað hoyrievni hjá
fólki, ið eru í vanda av hesum
vaksandi gangi frá idnaðar-
bøðum og maskintólum, og
vandi er bæði fyri at fólk gerast
dul og fáa sinnisbrek.

Nógvir arbeiðarar í idnaðar-
virkjum, har gangurin er nóg-
vur, eru fyri álvarsamum heilsu-
brekum. Einans í USA er upp-
gjørt, at her eru um 170.000
fólk í 50-60 ára aldri, sum mun
andi hava fingið hoyrievni
teirra skerd.

Sjúkratrygging fyri ferðandi í seks londum

TÝDNINGARMÍKIÐ FRAMSTIG Í FELAGSMARKNAÐINUM

Miljónir av ferðafólki hava í ár
ferðast millum felagsmarknaðar-
londini. Hesi ferðandi, tað verður
støðugt lættari og lættari at fara
um landmørkini, torvast ei heldur
at óttast at tey knappiga verða
sjúk ella koma fyri óhappi, so at
tey megu leita upp lækna.

Bert eitt er at minnst til, og tað
er at fáa hendur á einum E66-for-
mulari áðrenn tey fara heimanífrá.
Sambært felagsmarknaðarsamtykt
ber hesin formularur í sær, at allir
lønsmóttakarar og húski, sum er við
í ferðini, hevur rætt at fáa hjálp frá
útlandskum sjúkrakassa. Hesin for-
mularur verður latin frá eins egna
sjúkrakassa. Um ferðandi verður
sjúkur uttanlands, so at hann ikki
kann arbeiða, fær hann sjúkrapen-
ing, sum hann hevði fingið frá sín-
um sjúkrakassa.

Í týska sambandsríkinum, í Italia
og í Hálendi er lækna hjálp frá
sjúkrakassalækna ókeypis, tá sjúkra
seðil verður vistur og henda sjúkra
seðil fær ein frá sjúkrakassanum á
staðnum afturimóti at lata frá sær
E-6-formularin.

Men í Belgíu, Frankríki og
Luxemburg skal hin sjúkratryggjaði
aftaná læknaviðgerð gjalda rok-
ningina á staðnum. Seinri ber so til
at fáa rokningina endurgoldna
heima.

Men hesar reglur eru ikki gald-
andi í Norðanlondum. Tað var í
umbúnað at fáa eina skipan í
danska ríkinum hareftir øll eisni
vóru tryggjaði, um tey fóru suð-
ureftir, men hetta gekk ikki í lag

Lesið Sosialin!

Skála skipasmiðja & handilsvirki

SKÁLA

Telefon Runavík 7260

Stálskipasmíð

Sleipistøð

Skipasmiðja

Mekaniskur verkstaður

Elektriskur installatiónir

Skipsútgerð

Fiskautflutningur

Sildaútflutningur

Frystivirki

Matvorbúð

Klædnabúð

Kol

Nýmótans fiskavirki við kuldagoymslum